

## Séance ordinaire du 6 avril 2020

### Province de Québec MRC de D'Autray Municipalité de Saint-Barthélemy

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Barthélemy tenue le 6 avril 2020 à 15 h 00 à la salle du conseil située au 1980 rue Bonin à Saint-Barthélemy ou par voie visioconférence.

À laquelle sont présents les membres du conseil:  
Monsieur Robert Sylvestre, maire  
Madame Guylaine Majeau-Brûlé, conseillère au siège # 1  
Monsieur Sylvain Labranche, conseiller au siège # 2  
Monsieur François Bertrand, conseiller au siège # 3  
Madame Anna Adam, conseillère au siège # 4  
Monsieur François Bérard, conseiller au siège # 5  
Monsieur Claude Jean, conseiller au siège # 6

Chacune de ces personnes s'est identifiée individuellement.

#### 1. Ouverture

Le quorum étant atteint, la séance est ouverte à 15 h 12 heures sous la présidence de monsieur Robert Sylvestre, maire. Madame Julie Maurice, directrice générale et secrétaire-trésorière assiste à la séance et agit à titre de secrétaire de la séance.

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 388-2020 du 29 mars 2020 qui prolonge cet état d'urgence pour une période additionnelle soit jusqu'au 7 avril 2020;

**CONSIDÉRANT** l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

**CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par visioconférence;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

2020-04-051

Il est proposé par madame la conseillère Anna Adam, appuyé par monsieur le conseiller François Bertrand et résolu unanimement :

**QUE** le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par visioconférence.

#### 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

2020-04-052

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bérard, appuyé de monsieur le conseiller Claude Jean et résolu :

**QUE** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté

**1 : OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2 : LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3 : ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**4 : ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

4.1 Dépôt – Liste des correspondances

4.2 Avis de motion et dépôt– Projet de règlement n°657-20 sur la gestion contractuelle

- 4.3 Dépôt – Liste des donateurs et rapports de dépenses des candidats
- 4.4 Achat – Parcelle de terrain d’Hydro-Québec
- 4.5 Annulation ventes pour taxes 2020 et suspension du calcul des intérêts et des pénalités
- 5 : FINANCES**
  - 5.1 Adoption des comptes
  - 5.2 Dépôt – Rapport financier au 31 mars
- 6 : SÉCURITÉ PUBLIQUE**
- 7 : TRANSPORT ET VOIRIE**
  - 7.1 Dépôt – Rapport des activités du service des travaux publics pour le mois de février et mars 2020;
  - 7.2 Réparation de la paveuse
- 8 : HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**
  - 8.1 Appui – Projet plateforme Web du comité ZIP du lac Saint-Pierre
  - 8.2 Renouvellement d’adhésion – Organisme des bassins versants de la Zone Bayonne
  - 8.3 Octroi – Contrat pour le rinçage unidirectionnel du réseau d’aqueduc
  - 8.4 Octroi – Contrat pour la vérification débitmètre
  - 8.5 Achat – Réactifs chimiques pour l’usine de traitement d’eau potable
- 9 : SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
  - 9.1 PRIMADA – Dossier 558330
- 10 : AMÉNAGEMENT ET URBANISME**
  - 10.1 Dépôt – Rapport des permis émis lors du mois de mars 2020
  - 10.2 Nomination – Comité consultatif d’urbanisme (CCU)
- 11 : LOISIRS ET CULTURE**
  - 11.1 Système d’alarme au chalet des loisirs
  - 11.2 Octroi – Contrat pour l’entretien estival des terrains municipaux
  - 11.3 Autorisation de passage – Cyclo-Défi 2020
- 12 : DIVERS**
- 13 : PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 14 : LEVÉE DE L’ASSEMBLÉE**

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l’unanimité

2020-04-053

### **3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Il est proposé par monsieur le conseiller Sylvain Labranche, appuyé de madame la conseillère Anna Adam et résolu :

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2020 soit adopté tel que présenté.  
Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l’unanimité

### **4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

#### **4.1 Dépôt – Liste des correspondances**

La directrice générale a remis, pour information, une liste des correspondances reçues à la Municipalité de Saint-Barthélemy au cours du mois de mars 2020.

2020-04-054

#### **4.2 Avis de motion et dépôt – Projet de règlement n°657-20 sur la gestion contractuelle**

**Avis de motion** est donné par monsieur le conseiller François Bérard à l’effet que le conseil adoptera lors d’une séance ultérieure le règlement n°657-20 sur la gestion contractuelle.

Une copie du projet de règlement est déposée au conseil qui en a pris connaissance.

#### **4.3 Dépôt – Liste des donateurs et rapports de dépenses des candidats**

En vertu de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, la directrice générale et secrétaire-trésorier dépose la *Liste des donateurs et rapports de dépenses des candidats* de chaque candidat aux élections partielles du 8 décembre 2019. Ces documents ont été reçus, tel qu’exigé par la loi, avant la date limite du 7 mars 2020.

#### **4.4 Achat – Parcelle de terrain d’Hydro-Québec**

**ATTENDU QU’** Hydro-Québec a démantelé un ancien corridor de ligne de transport d’énergie électrique et désire disposer du lot n° 5 121 437 qui est compris entre deux propriétés de la municipalité;

**ATTENDU QU’** la Municipalité a intérêt à acquérir cette propriété puisqu’elle doit emprunter ce terrain pour se rendre à sa station d’épuration des eaux usées;

#### **EN CONCLUSION,**

2020-04-055

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude Jean, appuyé de monsieur le conseiller Sylvain Labranche et résolu :

**QUE** le conseil municipal accepte d’acquérir le lot n°5 121 437 au coût de 3 855 \$;

**QUE** le conseil autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à mandater un notaire afin de procéder à l’acquisition;

**QUE** le conseil autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à faire le paiement à même le fonds général.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l’unanimité

#### **4.5 Annulation ventes pour taxes et suspension du calcul des intérêts et des pénalités**

**CONSIDÉRANT QUE** la population du Québec est présentement en situation de confinement afin d’endiguer la propagation du nouveau coronavirus;

**CONSIDÉRANT QUE** l’économie mondiale est désormais affectée par la pandémie provoquée par l’apparition d’un nouveau coronavirus;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal désire aider ces citoyens à traverser cette période d’incertitudes et de restrictions;

#### **EN CONCLUSION,**

2020-04-056

Il est proposé par madame la conseillère Guylaine Majeau-Brûlé, appuyé de madame la conseillère Anna Adam et résolu :

**QUE** le conseil municipal annule la procédure de vente pour taxes qui était enclenchée;

**QUE** le conseil municipal suspend le calcul des intérêts et des pénalités à partir du 15 mars 2020 jusqu’au 17 août 2020 intégralement.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l’unanimité

### **5. FINANCES**

#### **5.1 Adoption des comptes**

2020-04-057

Il est proposé par monsieur le conseiller Sylvain Labranche, appuyé de monsieur le conseiller François Bertrand et résolu :

**QUE** le conseil accepte le paiement des dépenses de fonctionnement et d’investissement identifiées par les chèques numéros 366 à 422 totalisant un montant de 345 896,86 \$. De plus, le conseil accepte le paiement des salaires du mois de mars 2020 représentant la somme de 20 253,52 \$.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l’unanimité

#### **5.2 Dépôt – Rapport financier au 31 mars**

Le conseil municipal prend acte du dépôt du rapport financier des revenus et dépenses au 31 mars 2020.

## 6. SÉCURITÉ PUBLIQUE

## 7. TRANSPORT & VOIRIE

### 7.1 Dépôt – Rapport des activités du service des travaux publics pour les mois de février et mars 2020

La directrice générale a remis, pour information, le rapport des activités du service des travaux publics pour les mois de février et mars 2020.

### 7.2 Réparation de la paveuse

2020-04-058

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bérard, appuyé de monsieur le conseiller Sylvain Labranche et résolu :

**QUE** le conseil entérine la soumission de réparation de la paveuse de la compagnie Joliette Hydraulique Inc. et accepte le paiement de la facture n°124070 au montant de 7 364,14 \$, plus les taxes applicables.

**QUE** le conseil autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à en faire le paiement.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

## 8. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

### 8.1 Appui – Projet plateforme Web du comité ZIP du lac Saint-Pierre

**CONSIDÉRANT QUE** le comité ZIP de lac Saint-Pierre développe un projet de plateforme Web pour promouvoir et soutenir l'offre touristique de la région du lac Saint-Pierre;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet vise à valoriser l'écotourisme et à sensibiliser les usagers au respect des écosystèmes fragiles du lac et de soutenir de nouveaux projets écotouristiques;

### **EN CONCLUSION,**

2020-04-059

Il est proposé par monsieur le conseiller Sylvain Labranche, appuyé de monsieur le conseiller Claude Jean et résolu :

**QUE** le conseil appui le projet de plateforme Web visant le développement écotouristique développé par le comité ZIP du lac Saint-Pierre.

**QUE** le conseil autorise le comité ZIP du lac Saint-Pierre à utiliser et faire copie de cette résolution pour les demandes de financement auprès des organisations concernées.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

### 8.2 Renouvellement d'adhésion – Organisme des bassins versants de la Zone

#### Bayonne

2020-04-060

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude Jean, appuyé de monsieur le conseiller Sylvain Labranche et résolu :

**QUE** la Municipalité de Saint-Barthélemy confirme son adhésion à l'organisme des Bassins versants de la Zone Bayonne pour l'année 2020-2021 en acquittant sa cotisation au montant de 100,00 \$ qui sera valide du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021;

**QUE** la directrice générale et secrétaire-trésorière soit autorisée à effectuer le paiement.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

### **8.3 Octroi – Contrat pour le rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc**

2020-04-061

Il est proposé par madame la conseillère Guylaine Majeau-Brûlé, appuyé de monsieur le conseiller François Bertrand et résolu :

**QUE** le conseil octroie le contrat à la firme Nordikeau pour le rinçage unidirectionnel du réseau d'aqueduc au montant de 3 038,00\$ plus les taxes applicables tel que décrit à l'offre de services professionnels n° 80000-001-6237 du 2 mars dernier.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

### **8.4 Octroi – Contrat pour la vérification du débitmètre**

2020-04-062

Il est proposé par madame la conseillère Guylaine Majeau-Brûlé, appuyé de madame la conseillère Anna Adam et résolu :

**QUE** ce conseil octroie le contrat de vérification du débitmètre à la firme Nordikeau au montant de 1 190,00 \$ plus les taxes applicables tel que décrit à l'offre de services professionnels n° 80000-001-9074 du 25 mars dernier.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

### **8.5 Achats – Réactifs chimiques pour l'usine de traitement d'eau potable**

2020-04-063

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bérard, appuyé de monsieur le conseiller Claude Jean et résolu :

**QUE** ce conseil approuve l'achat de réactifs chimiques pour les analyses laboratoire nécessaires au suivi de la qualité de l'eau potable au montant 1 786,00 \$, plus les taxes applicables, tel que présenté à la soumission n°20001149 SQ 05000 de l'entreprise VEOLIA.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

## **9. SANTÉ & BIEN-ÊTRE**

### **9.1 PRIMADA – Dossier 558330**

**ATTENDU QUE** le coût maximal admissible pour le financement de projet dans le cadre du Programme d'infrastructures Municipalités amie des aînés (PRIMADA) est de 125 000 \$ et que le financement ne peut excéder 100 000 \$ soit 80% du coût maximal admissible;

**ATTENDU QUE** la soumission la plus basse reçue pour le projet d'implantation d'un ascenseur au centre communautaire représente des coûts très élevés par rapport au financement accordé par le programme PRIMADA soit plus de trois (3) fois le coût total du projet;

**ATTENDU QUE** le centre communautaire est un bâtiment âgé qui présente plusieurs problématiques affectant les usages possibles et les coûts d'entretien;

**ATTENDU QUE** le conseil de la municipalité de Saint-Barthélemy évalue la possibilité d'un projet de réfection et de réaménagement du centre communautaire qui sera admissible à un programme de financement adapté pour ce genre de projet;

### **EN CONSÉQUENCE,**

2020-04-064

Il est proposé par monsieur le conseiller Sylvain Labranche, appuyé de madame la conseillère Anna Adam et résolu :

**QUE** ce conseil renonce à la subvention accordée par le PRIMADA identifiée dans la lettre du 2 mars dernier confirmant l'aide financière pour le projet d'aménagement d'un ascenseur au centre communautaire.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

## **10. AMÉNAGEMENT & URBANISME**

### **10.1 Dépôt – Rapport des permis émis lors du mois de mars 2020**

La directrice générale a remis, pour information, le rapport des permis émis au mois de mars 2020.

### **10.2 Nomination – Comité consultatif d'urbanisme (CCU)**

2020-04-065

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bertrand, appuyé de madame la conseillère Guylaine Majeau-Brûlé et résolu :

**QUE** le conseil nomme monsieur Mario Coulombe comme membre citoyen sur le comité consultatif d'urbanisme.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

## **11. LOISIRS & CULTURE**

### **11.1 Système d'alarme au chalet des loisirs**

2020-04-066

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bérard, appuyé de monsieur le conseiller François Bertrand et résolu :

**QUE** le conseil accepte la soumission de Les entreprises Desmarais Électronique (1992) Inc., concernant le remplacement du système d'alarme au chalet des loisirs afin qu'il soit compatible avec la transmission par signaux cellulaire, au coût de 1 030,00 \$, plus les taxes applicables, pour le matériel et l'installation;

**QUE** le conseil accepte les frais mensuels de 10 \$ pour le passage des signaux d'alarme par cellulaire à la centrale de télésurveillance;

**QUE** le conseil autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à faire le paiement.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

### **11.2 Octroi – Contrat pour l'entretien estival des terrains municipaux**

2020-04-067

Il est proposé par monsieur le conseiller François Bérard, appuyé de madame la conseillère Guylaine Majeau-Brûlé et résolu :

**QUE** ce conseil prend connaissance et accepte la soumission de l'entreprise Entretien Gabriel Sylvestre pour le contrat de coupe de gazon pour la saison estivale 2020, au coût de 18 838,00 \$ plus les taxes applicables;

**QUE** la soumission et le devis font foi de contrat entre les parties comme s'ils étaient ici tout au long récités.

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

### **11.3 Autorisation de passage – Cyclo-Défi 2020**

2020-04-068

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude Jean, appuyé de monsieur le conseiller François Bertrand et résolu :

**QUE** ce conseil autorise Cyclo-Défi 2020 à circuler dans les rues de la municipalité lors de l'événement qui se tiendra le 11 juillet 2020 conditionnellement à ce que l'organisme établisse un service d'accompagnement sécuritaire et que le responsable de l'organisme fasse parvenir à la municipalité une preuve d'assurance pour cet événement.

Monsieur le maire demande le vote  
Adoptée à l'unanimité

## **12. DIVERS**

### **13. Période de questions**

Début : 16 h 00

Fin : 16 h 05

**14. Levée de l'assemblée**

**2020-04-069**

Il est proposé par monsieur le conseiller Sylvain Labranche appuyé de madame la conseillère Anna Adam et résolu :

**QUE** cette assemblée soit levée à 16 h 05

Monsieur le maire demande le vote  
Adopté à l'unanimité

---

Robert Sylvestre  
Maire

---

Julie Maurice  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Je, Robert Sylvestre, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

## PÉRIODE DE QUESTIONS

Guyline Majeau-Brûlé : - où en sommes-nous avec la mise en demeure au MTQ concernant les voies de dessertes?